



## INVASION DI LION FISH TA MENASA BIDA MARINO DEN AWA DI ARUBA



## DI 4 MORTO DEN TRAFICO PA AÑA 2024



## ABOGADO RUIZ A PIDI PATRICK & SPEED PA RECTIFICA NAN PONENCIANAN ERRONEO RIBA MINISTER ENDY



## DIRECTORA DI EPI SRA. ANKIE DANKER TA ATENDIENDO CU E ASUNTO DI E STUDIANTE CU A EXPRESA SU INKIETUD RIBA MEDIONAN SOCIAL



## DESPUES DI CINCO AÑA, ATROBE UN ARUBADAG NA HULANDA





# DESPUES DI CINCO AÑA, ATROBE UN ARUBADAG NA HULANDA

Den Haag – Un cantidad grandi di Arubiano na Hulanda a celebra Arubadag 2024 den De Broodfabriek na Rijswijk. Esaki despues di cinco aña cu - entre otro pa motibo di Covid - no a organisa un Arubadag na Hulanda. Banda di hopi Arubianonan di tur parti di Hulanda, tabata tin tambe hopi persona nan di otro islanan di Caribe y Hulandesnan Europeo a bin De Broodfabriek pa goza di musica y como cuminda tipico di Aruba. Presente tabata Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen y esposa, Minister di Finanzas y Cultura Xiomara Maduro, Minister di Labor, Integracion y Energia Glenbert Croes y directora di Gabinete di Aruba mr. Joselin Croes.

Sidney Kock como MC a yama e publico bon bini y e programa a cuminsa cu canto di nos himno nacional Aruba Dushi Tera pa e conocido cantante Jeremy Garcia. Despues

e programa protocolario a sigi cu un discurso di Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen. E mandatario a cuminsa na bisa cu Arubadag a wordo teni na luna di April, mientras cu semper esaki tabata den luna di Maart. ‘Nos di Gabinete di Aruba ta asina orguyoso cu despues di cinco aña – entre otro pa motibo di Covid – porfin nos tin un Arubadag atrobe, manera cu semper nos tabata tin, cu musica, baile y cuminda crioyo. Esaki ta realmente un manifestacion cultural unda nos Arubianonan aki na Hulanda conhuntamente cu hopi amigo di Aruba ta bin celebra nos dia, nos himno, nos bandera. Nos ta bin celebra como Arubiano, cu nos ta orguyoso cu loke Aruba a lucha pé, nos Status Aparte. Pa ta un pais autonomo den Reino Hulandes. E sentimiento ey semper a biba cerca nos tur Arubiano, aunke cu nos ta leu foi cas.’ Minister Thijsen tabata



tin hopi aprecio pa tur esnan cu a haci e Arubadag 2024 posibel. En particular Bjorn Ecury di Massive Productions, Anthony Arends di Deal Entertainment y señora Nuris Dabian di Gabinete di Aruba. Thijsen: ‘Nan a acerca Gabinete di Aruba cu e deseo pa organisa e Arubadag 2024. Nos di Gabinete di Aruba a bisa OK y a añadi señora Dabian den nomber di Gabinete di Aruba na e

team aki pa asisti den e organisacion a base di su experticio di añanan di organisa Arubadag. Di e manera aki nos ta duna nos Arubianonan cu ta exitoso aki na Hulanda e oportunidad pa pone nan experticio na favor di Aruba; pa brinda boso un evento cu boso merece.’

E mandatario a sigi su discurso unda ela elabora riba e vision y maneho di Gabinete di Aruba; e cinco

pilarnan unda e maneho aki ta basa riba dje. Sr. Thijsen a menciona den su discurso cu pronto lo bin cu un “Studentenraad”. ‘Esaki mester bira un cooperacion di nos tur: ministerio di Enseñansa di Aruba, Departamento di Enseñansa di Aruba, Gabinete di Aruba en especial e departamento di Enseñansa y e team di mentornan.

CONTINUACION PAG. 4

## POLIS A DETENE CHAUFFEUR BURACHI CU TABATA CORE AUTO SIN NUMMERPLAAT

Diadomingo anochi polis atento a para un auto cu tabata coriendo sin nummerplaat riba Green Corridor. Ta trata di un Toyota Crown shinishi. E chauffeur no por a muestra niun papel na ordo. Polis a nota cu e chauffeur lo ta bao influencia y a detene. Polis a confisca e auto ya cu e no tabata tin niun papel na ordo. Polis ta sigui cu control riba caya!





# INVASION DI LION FISH TA MENASA BIDA MARINO DEN AWA DI ARUBA

Dialuna mainta alarma a wordo bati pa e fenomeno cu ta causando daño na e bida marino rond di nos isla. Ta trata aki di un invasion di pisca Lion Fish cu ta forma un menasa serio pa e habitat di bida den lama. E “pisca leon” aki ta manera un boa, pero den lama, cu no ta pordona medio ambiente y causa daño na habitat.

Den e ultimo simannan e costa di Aruba ta confrontando un menasa teribel di e pisca Lion Fish. Originalmente di e region di Indo-Pacífico, e piscanan aki cuminsa haci nan mes doño di awanan rond di nos isla, causando un desbalance den ecosistema marino.

## Habitat:

E Lion Fish ta penetra den e rifnan y area di barancanan di costa di Aruba. Nan habilidad a permiti nan broei rapidamente den e

ambiente marino.

Conseguencianan:

Apesar di nan bunitesa, e pisca leon ta destrui e poblacion di pisca local debi na nan apetito feroz y nan reproduccion rapido. E interrupcion den e cadena alimentario ta afecta henter e ecosistema, incluyendo e rifnan di coral y spesienan di pisca nativo cu pa tradicion a habita rond nos isla.

Impacto:

E broeimento descontrola di e lion fish ta causando un escases enorme di piscanan local cu efectonan malo riba e rifnan di coral. Algun sorto di pisca ta esencial pa ecologia di rif, y awor nan a wordo reduci y lion fish a crece.

Ningun esfuerso pa comati e invasion:

Mientras cu e bida marino ta



na peliger, no a tende nada di ambientalistanan manera Greg Peterson, cu mas bien tur dia ta riba Isla de Oro y Papala's, pero e menasa serio di lama mes, nunca el'a bin dilanti pa papia di dje ni tampoco papia di solucion.

Instancianan local tampoco a informa comunidad di e problematica aki. Si e permiti e pisca aki haci doño di nos awa, nos

bida marino ta muri morto morto. Concluscion:

E invasion di e pisca leon ta representa un reto significant pa e ecosistema marino di Aruba, pero esfuersonan conhunto mester trece solucion pa mitiga su impacto negativo y preserva e bunita naturalesa di nos isla.

## ABOGADO ANTHONY RUIZ A PIDI PATRICK & SPEED PA RECTIFICA NAN PONENCIANAN ERRONEO RIBA MINISTER ENDY CROES

Dialuna a sali den prensa e informe cu Abogado Ruiz den nomber di su cliente Endy Croes como persona y minister a pidi Speed & Patrick pa rectifica algun ponencia treci dilanti cu ta incorrecto.

Segun por compronde cu e dos rochelistanan comediante a haci expresion cu Endy/ Minister Endy Croes ta un convicto di husticia.

Obviamente loke nan a trece dilanti ta carece di seriedad, carece di base y ta un ponencia pues sin base. Endy/ Minister Endy Croes nunca tabata un convicto di husticia. Por ehempel, Speed Andrade si ta un convicto di husticia ora el'a wordo condena

240 hora di trabao pa comunidad cual e mester a haci e trabao ey na Fundacion Luna, criando y bañando cacho.

Abogado Ruiz a informa nan cu pa diamars ta spera un rectificacion, sino lo mester tuma otro paso legal pa haya un rectificacion.

Ta ampliamente conoci cu Patrick & Speed ta activistanan politico di AVP y tur dia ta hasi todo por todo pa critica tur opositor cu un solo meta: Nan kier pa Avp bolbe Gobierno pa asina nan por cobra otro 10 milyon florin. Duante 8 aña di AVP, ta un compania di Marketing so tabata haya tur trabao. Como cu nan tin hamber



pa poder y placa, nan ta inventa cualke storia contal cu nan baha tur opositor y keriendo cu nan por halsa nan mes.

Desde cu cada ves nan ta den corte y cada ves nan ta perde tur nan casonan y mester rectifica, nan credibilidad tambe a baha considerablemente, te ne nivel cu

ningun hende ta kere nan ni tuma nan na serio mas.

Remarcable ta cu ayera via nan plataforma digital, nan ta skirbi un storia y eyden si nan ta pone cu Endy Croes no presenta nunca dilanti un huez/corte penal, corda pa haya castigo.



# DESPUES DI CINCO AÑA, ATROBE UN ARUBADAG NA HULANDA



Esaki ta forma e cadena structura pa loke ta trata nos enseñansa, cual fundeshi ta basa riba confiansa, sosten y apoyo na otro. E instalacion di e “Studentenraad” ta bai bira parti di e structura aki na unda nos ta duna un bos (inspraak) na e studiantenan y unda nos ta traha hunto pa duna sosten, pa como meta e bienestar general di nos studiantenan. No unicamente yuda nan den nan estudio, pero tambe den nan desaroyo pa asina nan tin un bon posicion den futuro pa nan por reforsa e mercado laboral di Aruba. Nos ta hopi leu y casi cla pa instala e “Studentenraad”, na momento cu esaki tin un fundeshi fuerte y cu nos tur ta charge. Den e candena structura aki e mentornan

ta hunga un rol esencial, pasobra nan ta esnan cu ta guia e studiantenan den nan estudio y desaroyo aki na Hulanda.’

Minister Thijsen a bisa di ta hopi orguyoso di e trabao duro cu tur hende a bin ta haci pa e ultimo lunanan pa pone un evento di e caliber aki, particularmente staf y personal di Gabinete di Aruba y tambe tur e artistanan cu a forma parti de e celebracion aki. Un danki grandi sr. Thijsen tabata tin pa Minister di Cultura Xiomara Maduro pa e sosten y apoyo pa nos cultura na Hulanda.

E mandatario a caba su discurso cu un quote di Scott Heiferman. ‘Esaki ta un quote cu mi ta kere fiel den dje. “If you can connect people, you can create the future”. Si bo por

conecta hende, bo por crea futuro! Esaki exactamente a wordo demonstra door di Betico Croes dfm cu a conecta e pueblo door di a duna Aruba su Himno y Bandera y a crea nos futuro cu ta un pais autonomo den Reino. Un pais cu su propio gobierno, parlamento, institutonan, moneda y infraestructura. Un pais cu a sabi di desaroya su mes, hasta den momentonan dificil. E amor pa nos pais ta existi di nos tur pa traha duro y hunto pa garantiza estabilidad, seguridad y progreso pa nos pueblo y particularmente nos future generacionnan,’ tabata palabranan di Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen na Arubadag 2024 na De Broodfabriek na Rijswijk.

Minister di Finanzas



y Cultura Xiomara Maduro tambe a tene un discursonan, pa despues e programa a sigi cu un mosaico cultural, unda bou guia di un All Stars Band, diferente aspecto di cultura di Aruba a bin dilanti den forma di musica y baile; di Dera Gai, Dande te cu Carnaval. Artistanan conoci manera Jonathan Croes y Lord Cachete a duna un show tremendo pa e publico den De Broodfabriek.

Minister Plenipotenciario Ady Thijsen ta sumamente contento y orguyoso cu Gabinete di Aruba conhuntamente cu Massive Productions y Deal Entertainment a brinda nos comunidad Arubano un un bunita celebracion di Arubadag 2024.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis y ora di publica haci mencion di e nomber di e fotografo Michel Groen

## CHAUFFEUR CU LO TABATA BAO INFLUENCIA A ACCIDENTA NA GOLFWEIG

Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente na Golfweg. Mesora a dirigi un patrulla na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu chauffeur di un pick-up shinishi lo a reverse dal den un pick-up blanco. E chauffeur lo a purba core bay pero a logra par’e y bis’e cu e a causa daño. E chauffeur lo a hasi un poco fastioso mesora polis a control’e y a resulta cu e lo tabata bao influencia. Polis a detene e chauffeur y a hib’e Warda di polis. E daño na e pick-up nan tabata minimo. E patrulla a tuma datos di e accidente aki.





# DI 4 MORTO DEN TRAFICO PA AÑA 2024

Diadomingo anochi pa mas o menos 11:15 central di polis ta wordo notifica di un accidente riba e caminda di Camacuri na altura di Aruba Bank. Un auto lo a alcanza un peaton.

Central di polis ta despacha unidadnan di polis na e sitio di e sucedido.

Na yega di e prome patruya ta bin encontra cu un persona masculino banda di caminda y tabata muestra hopi critico. Mirando su situacion a pidi ambulance cu maximo urgencia.

Na e sitio polis ta topa

tambe cu e auto KIA Sportage color preto A-18809. Polis a aserca e chauffeur na unda ta constata cu e lo ta bao influencia alcohol y ta bay over na test e. Mirando e resultado a detene e chauffeur di e auto KIA Sportage.

Un rato despues ambulance ta presenta pero no por a haci nada mas pa e victima.

Pa 11:45 dr Texier ta constata morto di e homber inicial A.J.B. naci na Brazil di 54 aña di edad y bibando na Aruba.

Specialista di trafico y polis tecnico/forensico a



presenta na e sitio pa haci nan investigacion.

Departamento di Slachtofferhulp tambe a presenta.

Te cu awor no por haya

famia di e fayecido y Cuerpo Policial ta haci un apelacion na famia di e fayecido pa por tuma contacto cu e central di polis yamando na e number di telefoon 100,

pa asina departamento di trafico por tuma contacto cu nan.

Cuerpo Policial Aruba ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.

## Minister Endy Croes:

# DIRECTORA GENERAL DI COLEGIO EPI SRA. ANKIE DANKER TA ATENDIENDO CU E ASUNTO DI E STUDIANTE CU A EXPRESA SU INKIETUD RIBA MEDIONAN SOCIAL

D: Dialuna mainta, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu directora general di Colegio EPI Sra. Ankie Danker a elabora riba e asunto di e estudiante cu a expresa su preocupacionnan encuanto enseñansa na Colegio EPI riba medionan social.

Despues di e suceso aki, Minister Endy Croes a acerca directora general Sra. Ankie Danker inmediatamente pa atende e caso aki. Minister Endy Croes a indica cu cada estudiante ta importante. “Nos ta scucha tur preocupacion y ta actua di biaha pa busca solucion y mehora local ta

necesario”, e mandatario di enseñansa a expresa.

Durante fin di siman, Sra. Danker a acerca e hoben pa scucha su preocupacionnan y ta atendiendo e asunto aki. A splica e estudiante cu e falta un aña mas pa culmina su estudio na Colegio EPI y e tin bastante probabilidad di bay over. Sra. Danker a indica cu na e scol tin un estructura di cuido, pues e studiantenan cu tin algun inkiétude por acerca nan mentor, begeleidingscoordinator of unitmanager. Ademá, Sra. Danker a expresa cu nan deseo ta pa tur estudiante cu inicia un estudio na Colegio EPI termina

scol cu nan diploma den man. “Tin hopi trabou na Colegio EPI y tin hopi aspecto pa mehora, pero nos ta trahando duro riba esakinan”, Sra. Danker a expresa. “Ta haci un peticion na tur estudiante di Colegio EPI cu tin pregunta of algun preocupacion pa acerca nan mentor, begeleidingscoordinator y/of unitmanager pa atende nan caso debidamente. Papiando hunto ta logra”, Sra. Danker a indica.

Finalmente, e mandatario di Enseñansa ta stimula tur estudiante pa termina nan estudio y pa esnan cu tin un inkiétude pa acerca e personanan concerni na nan scol pa atende cu



e asunto aki. Colegio EPI ta un scol hopi grandi cu alrededor di 1600 estudiante y ta desea di yuda tur estudiante pa por logra haal nan diploma exitosamente. Minister

Endy Croes ta gradici Sra. Ankie Danker cu a atende e asunto aki inmediatamente y ta desea tur estudiante di Colegio EPI hopi éxito cu nan estudio.



## Minister Glenbert Croes: TA BAY ORGANISA UN JOBFAIR PA 45+ Y PENSHONADONAN



Minister Glenbert Croes a reuni cu gremionan comercial referente e escases di trahado pa por cumpli cu e demanda laboral.

Mientras tanto su bureau como tambe DPL y DAO ta

den constante deliberacion cu gremionan con mihor atende e preocupacion aki y acapara e escases pa por cumpli cu e demanda di trahado.

Manera ya ta conoci, e aña aki lo tin 3000 camber di

hotel adicional ta habri. Segun indicacion inicial, lo ta bay tin mester di por lo menos 9000 trahado pa e hotelnan aki por opera y duna e servicio optimal cu nan ta desea.

Minister Glenbert Croes su maneho ta: yiunan di tera ta prome pa haya trabou. Esaki a keda demonstra den e cifra di desempleo di mas abou cu Aruba a yega di conoce bou maneho di e mandatario: 4.3% na 2022. E LFS esta Labor Force Survey a wordo ehecuta pa Censo, Centraal Bureau Statistiek CBS, Banco Central Aruba CBA y Departamento di Labor & Investigacion DAO. Dentro di poco lo anuncia e tasa di desempleo pa 2023.

Yiunan di tera na prome luga ta keda e punto di salid di e mandatario. Y mescos cu Minister Croes tin oido pa e gritonan di gremionan comercial, igual e mandatario tin oido pa e gritonan den nos comunidad di hendenan di edad 45+ cu no ta hayando trabou. Tin penshonadonan cu a acerca Minister Croes expresando nan deseo di por sigui traha. Pa esaki e titular di Labor a acerca Minister President di Aruba pa sondea si ta posibel duna un incentivo fiscal pa e penshonadonan cu kier sigui aporta na desaroyo di nos pais.

Minister Glenbert Croes

a anuncia cu pronto lo bay organisa un Jobfair specialmente pa e categoria di edad aki unda tur comerciante y gremionan, hunto cu departamentonan di Labor esta DAO y DPL lo ta presente pa asisti y intermedia unda ta necesario.

Cu e incentivo aki Gobierno di Aruba, lo yuda yena e demanda laboral cumpliendo cu e preocupacion di gremionan y na mes momento duna nos adultonan + mayor, e oportunidad pa por sigui brinda nan mes un miho calidad di bida aportando na e desaroyo continuo cu nos pais ta conociendo.

## ACCIDENTE CU 5 HENDE HERIDA NA CURA CABAY!



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e polis a bin compronde cu e Altezza lo a bai pasa e auto blanco

pero a dal den dje. E impacto tabata fuerte y 5 hende a resulta herida. Ambulans a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital. Polis a tuma datos di e accidente aki.





Minister Dangui Oduber

A TUMA NOTA DI MIKE EMAN SU SALTONAN MORTAL

Ultimo simannan por a tuma nota cu sr. Mike Eman a cuminsa campaña di desdepracion caminda ta purba manipula pueblo cu e Gobierno actual no ta invirtiend den e sector di cuido. Al contrario, ta comentando cu asta ta cortando den sector di cuido medico.

Den rueda di prensa awe mainta, minister Dangui Oduber a elabora ariba 13.5 miyon florin cu a wordo inverti e aña aki den calidad y servicio di cuido. Ta stranja nos masha cu sr Eman no a menciona nada di e inversionan aki. E la opta pa keda keto y no aplaudi e hecho cu miyones di florin ta wordo inverti den mehoracion di cuido medico.

- E 13.5 miyon florin cu lo inverti den cuido medico a wordo reparti como lo siguiente:
- 5.1 miyon florin extra pa Hospital
- 4.1 miyon extra pa

ImSan

- 1.8 miyon pa Stichting BOB haci bevolkingsonderzoeken pa early detection di cancer di pecho
- 1 miyon pa respaldo pa asina tuma mas profesionalnan
- 1.5 miyon pa reenfora e prome liña di cuido y tambe pa digitalisacion di cuido medico

E Gobierno di AVP nunca a inverti den mehoracion den cualidad di cuido y servivio. Al contrario, ora cu Gabinete Wever-Croes 1 a drenta den gobernacion na 2017, nan a haya un Aruba yena cu debe y bancarota. A haya un Aruba caminda sr Eman a kita 60 LUNA di pensioen for di e pensioenado. Un Aruba caminda Sr Eman a introduci franchise y middeltoonregeling mandando pensionadonan publico 50% atras den nan entradadnan. AVP a laga

### INVERSIONNAN DEN CUIDO MEDICO 2024

- 5.1 MIYON PA HOSPITAL
- 4.1 MIYON PA IMSAN
- 1.8 MIYON PA STICHTING BOB
- 1 MIYON PA RESPALDO
- 1.5 MIYON PA REENFORSA E PROME LIÑA DI CUIDO

Minister di Turismo & salud Publico  
Dangui Oduber



Aruba atras cu un desater di proyecto di hospital. Un hospital sin ICU, sin sala di operacion, sin isolacion, sin sprinklers di candela y sin cushina. Un hospital cu ainda no ta kedando cla y cu ta costando Aruba 1 biyon florin danki na AVP!

Imsan a wordo completamente negligisha durante e Gobierno di AVP. Imsan tawata tin 22 cama cu tawata para pornada sin uso alguno. Un edificio cu hoping meter cuadra sin

uso, gewoon abandona. Awe tur e vierkante meter di e edificio ta wordo bon usa. Imsan ta bayendo asina bon cu e aña aki nan ta bai yega di 1,000 pashent cu nan ta atendiendo di radiologie.

Aruba ta ricibiendo un total di 4 ambulance nobo e aña aki.

E Gobierno aki a subi e pension di biehes pa 4 biaha caba.

E Gobierno aki a reduci e prima di AZV pa nos pensionadonan di 6.5% pa 5%. Asina e pensionado tin mas placa den su cartera y ta mehora nan poder di compra.

Minister Dangui Oduber ta sigui traha y inverti den e sector di cuido y ta spera cu sr Eman ta sostene e inversionan y ta sostene tambe un siguiente aumento di pensioen di biehez.

POLIS A PERSIGUI UN TOYOTA YARIS SHINISHI CU NO KIER A PARA PA POLIS

Diadomingo atardi polis a purba para un Toyota Yaris shinishi den area di Jaburibari. E auto no a para y a sigui core te ora a logra para e auto aki na Casibari. E chauffeur a baha auto y a core bai den mondi. Polis a purba gar’e pero esaki no a logra. Polis a confisca e auto.





Minister Rocco Tjon:

## CENTRO DI BARIO LAGO HEIGHTS TA CONTA CU ACTIVIDADNAN ADICIONAL DANKI NA COLABORACION LOCAL Y INTERNACIONAL



— Diasabra mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a bishita Centro di Bario Lago Heights, caminda diferente inversionnan a tuma luga, pa di e forma aki por organisa mas actividad pa e hobennan pa e habitantenan di e bario.

Asina por bisa cu a percura pa un cancha di basketball, un leslokaal nobo pa programanan di arte pero tambe un skatepark, y di e manera aki ta percura pa tin mas movicion na Centro di Bario Lago Heights.

Tur esaki no lo tawata posibel sin e sosten di companianan local



manera C-Mart, Palm Tours, superfood, Aruba Convention Bureau como tambe organisacionnan cu tawata tin un rol sumamente importante den esaki cualnan ta; A.T.A. como tambe CEDE Aruba. Banda di esaki, a conta cu sosten tambe di e compania internacional esta Edmentum, kende a inverti fondonan pa e proyectonan na Centro di Bario Lago Heights por bira un realidad.

Di otro banda, e ta algo unico cu 90 boluntario di Merca a bin Aruba pa asina ehecuta e proyecto

aki. Manera ta conoci, na 2022, Gobierno di Aruba a scoge pa introduci e proyecto di Veilige Bario's, como algo duradero, na mes momento a scoge pa ehecuta esaki hunto cu otro partners, pa cual motibo a colabora cu CEDE Aruba. A base di e colaboracion aki, por mira cu ya caba tin mucho mas movicion den algun centronan di bario. Tambe tin mucho mas personal y mas fondo cu ta wordo aloca na e centronan di bario pa asina por organisa mas actividad pa e hobennan di e diferente barionan na Aruba. E inversionnan aki

ta sumamente importante, ta trata di inversion den infraestructura, cual ta wordo traduci den e habitantenan y hobennan, door di brinda oportunidad pa participa na actividadnan cu ta di balor agrega na nan mesun desaroyo, y di e mesun forma ta percura pa nan ta menos riba caya.

Por ultimo, minister Tjon a gradici tur e sponsornan local y internacional cu a colabora cu CEDE Aruba como tambe Gobierno di Aruba pa haci esaki posibel.

## CHAUFFEUR NO A REGULA VELOCIDAD NI MANTENE DISTANCIA Y A DAL TRAS DI UN AUTO NA PIEDRA PLAT

Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente na Piedra Plat dilanti JonTai. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un auto geel cla lo no a regula velocidad ni mantene distancia y a dal tras di

un Nissan Cube preto, e aki a manda e cube bay pega na tubonan cu ta protege un kashi di Setar. Afortunadamente ningun persona a resulta herida. Polis a tuma datos di e accidente aki.





## Parlamentario Marco Berlis (MEP):

# MUNDO RIBA SU CABES; MARISOL TROMP TA PIDI BENNY SEVINGER SOSTENE MOCION DI “FALTA DI INTERGRIDAD” CONTRA MINISTER GLENBERT CROES!

Diamars 16 di April 2024 ultimo, tabata tin un reunion publico riba e tema di “DIMAS,” cual reunion a wordo pidi pa fraccionan di MAS y AVP. Supuestamente fraccionan kier a cuestiona e maneho di minister Glenbert Croes, sinembargo manera Marisol Tromp a lanta para pa duna su betoog, su intencion tabata bisto. Marisol Tromp no a duna minister Glenbert Croes un chens pa contesta pregunta sino a sali cu un mocion di desconfiansa contra e minister. Sinembargo e berguensa cu Marisol a sufri durante e reunion publico a keda plasma pa su mesun coleganan den oposicion cu a lag’e cay manera patia berde: Ni Mansur, Ni Rycond a sostene e mocion di desconfiansa aki y asina e mocion a keda desapropa oficialmente. (12 voto contra y 8 pro, 1 abstencion.)

### Marisol a pidi cabes di Benny Sevinger na 2018

No ta un secreto cu Benny Sevinger tin un “appeltje te schillen” cu Marisol, y a entrega keho di corrupcion contra Marisol Tromp na OM. Esaki ta probablemente pasobra cu dia 30 di Maart 2018 Marisol Tromp a skirbi un articulo den prensa pa exige Benny su cabes riba un plato y a boga pa su caso di corrupcion wordo trata mas lihe cu ta posibel! Den e articulo Marisol ta expresa di e forma aki:

- Un mocion di Parlamento na 2018 ta pidi Gobierno pa laga haci un investigacion (forensico) den DIP riba tur irregularidad den otorgamento di tereno pa cas y comercial durante gobernacion di e ex minister Benny Sevinger.

- Tambe Marisol a pidi pa investiga e toewijzing di e casnan na Seroe Colorado, investiga

con ex Minister Sevinger a malusa e clausula di maatschappelijk investering y pa entrega keho a base di e irregularidadnan cu ser haya y asina tin mas acusacion di Marisol contra Benny den e articulo.

### Marisol ta pidi Benny Sevinger pa vota pe mocion di desconfiansa

Conociendo tur e hechonan aki, Marisol tabata tin e curashi pa pidi Benny Sevinger, condena aña pasa pa corrupcion, pa e sostene e mocion di desconfiansa pa supuesto “falta di integridad” di Minister di Labor Glenbert Croes! B’a acusa, b’a pidi investigacion forensico contra Benny, b’a masacra, entrega un denuncia oficial contra dje, hues a condene pa soborno, anto awo b’a core bay cerca dje pa sostene un mocion pa “falta di integridad?” Un muher sin wes’i lomba y sin

principio!

### Minister Glenbert Croes presentando progreso di su maneho cu prueba

Despues cu minister di Labor a presenta masha hopi documento di prueba di e progreso cu DIMAS a haci ultimo dos aña, inmediatamente e tono di oposicion a cambia. E documentonan di e progreso di DIMAS aki a wordo entrega na cada Parlamentario cualnan den gran mayoria a desecha e mocion di desconfiansa!

### Ainda falta hopi mehoracion den DIMAS

Mester bisa cu Minister di Labor mes a subraya cu falta mas cos ainda pa mehora e departamento. Mester traha riba e amabilidad, servicio y rapides di documentonan ricibi. Remarcabel ta keda cu 84% di tur documento a wordo procesa y finalisa



caba.

Tin un cambio positivo den DIMAS pero sigur ainda falta! Nos ta spera di wak DIMAS conberti su mes den un centro eficaz cu por duna e mihor servicio na tur su clientenan! Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

## Minister Dangui Oduber

# MINISTER DANGUI ODUBER CONHUNTAMENTE CU MINISTER ENDY CROES A BISHITA PARKE JABURIBARI PA SONDEA E POSIBILIDADNAN PA CONSTRUI CANCHANAN PA HACI DIFERENTE DEPORTE.

Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber conhuntamente cu Minister di Enseñansa y Deporte, sr. Endy Croes a haci un site visit na Parke Jaburibari. E intencion di e site visit aki tawata pa sondea e posibilidadnan pa construi 2 cancha di tennis y pickle ball pero tambe 2 cancha di beach tennis y volley.

Un colaboracion entre minister Dangui Oduber y minister Endy Croes, cu hunto lo bay financia e proyecto di jaburibari. Prome

cu inicia e proyecto aki lo mester haci un test di e suelonan pa asina averigua cu e area ta den bon condicion pa asina por oficialmente anuncia e proyecto aki. Un proyecto asina sigur lo eleva henter e parke y atrae mas personanan pa haci movecion.

Minister Oduber hunto cu minister Endy Croes ta bay percura pa e proyecto aki wordo ehecuta cu lo tin como meta trece conscientisacion pa un comunidad cu ta inverti mas den su salud.

Movecion ta hopi importante pa tin un bida mas saludabel. Pa e motibo aki Minister Oduber kier promove movecion den nos comunidad.

Minister Oduber ta spera cu pronto lo por anuncia oficialmente e inicio di e proyecto di Jaburibari y ta enfoka ariba un comunidad di movecion y un bida cu hopi actividadnan fisico. Un habito chikito cu bo por aplica den bo dia diario por tin un efecto positivo grandi pabo salud y pa bo isla.





# Polis a detene chauffeur burachi cu a dal peaton dilanti nightclub



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti nightclub na Noord, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a in compronde cu e peaton a cruza caminda sin wak y un s.u.v. blauw a dal e peaton mand'e halto y a cay. E victima tabata sangrando for di su cabes y a pidi ambulans cu sumo urgencia. Ademas di a pidi presencia

di e especialista di trafico, tambe e investigadornan tecnico y forensico como tambe slachtofferhulp. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital. E chauffeur a regresa na e sitio y testigonan a señala polis ta cual ta e auto y e chauffeur. Polis a test e chauffeur y ela surpasa e limite permiti pa stuur auto y a keda deteni.

## MASHA DANKI DI CURAZON



## GRAN FESTIVAL DI RANCHERA

CELEBRANDO 38 AÑA DEN RADIO  
DIFUSION DI CECILITO LOPES

**01 JUNI 2024**





# HOROSCOPO

23 di april 2024

Horoscop pa dia 23 di april 2024

Feliz y productivo diamars. Awe Solo di Pueblo ta presenta bo horoscop pa dia 23 di april, 2024.

**Aries**  
Ambiente adecua pa topa cu amor nobo. Disfruta di bo placa, bo a gan'e. Bo hefe lo ta encanta cu bo trabao. Cuidao cu accidente domestico. Number di suerte: 86, 32, 6.

**Tauro**  
Expectativa n'e relacion nobo aki. Lo bo sinti bo cu gana di duna bo sernan keru regalo. Cambia di actitud y lo bo obtene e sosten di bo compañeronan. Cuminda ta un placer cu bo tin di controla den su midi husto. Number di suerte: 34, 59, 4.

Geminis

Tuma bo tempo y aclaria. Esforsa pa mara bo faha nobo. Experiencia laboral irepetibel probecha nan al maximo. Vigila e molesternan aki cu por afecta bo actividad. Number di suerte: 81, 43, 8.

**Cancer**  
Aunke bo pareha tin un otro punto di bisa, respet'e. Cuidao cu bo placa, no laga hende straño gaña bo. Na trabao bo ta cuminsa triunfa cu bo proyectonan nobo. No laga miedo deprimi bo, e no ta conduci bo na nada. Number di suerte: 95, 95, 5.

**Leo**  
Danki na bo encantonan, awe lo bo triunfa. Reestablece bo economia purbando di cobra loke nan debe bo. No crea enemigo awo cu bo a yega na bo exito laboral. Lo bo bisa ayo na cansancio durante e dia aki. Number di suerte: 39,

31, 2.

**Virgo**  
Si bo relacion ta anticua, e lo bay hopi bon; si no t'asina, lubida. Bo no mester gasta aunke bo a gana hopi placa. Oportunidad profesional nobo y estupendo. Bo culpa lo experiencia algun cambio di tipo hormonal. Number di suerte: 97, 73, 5.

**Libra**  
Lo tin un buelta den bo relacion amoroso. Medita hopi bon prome cu bo haci inversion. Facilidad pa bende bo ideanan na un empresa. Cuida bo mes no ta nifica obsesiona. Number di suerte; 32, 67, 8.

**Scorpio**  
Intensidad den lo afectivo. E solucionnan na bo problemanan monetario ta yega awe. Lo bo ta hopi sutil riba tereno profesional. Bo a acumula hopi tension, descansa. Number di suerte; 27, 75, 2.

**Sagitario**  
No pone barera afectivo dilanti tur hende. Si bo tin e oportunidad pa realiza un inversion, hacie. Den asunto laboral bo lo mester

tin pasenshi. Dolor di lomba, specialmente si bo ta hunga tennis. Number di suerte: 72, 85, 1.

**Capricornio**  
Si bo kier conserva bo pareha, sea mas independiente. E momento economico ta bon, bo ta euforico. Bo trabao lo proporciona bo hopi prestigio. Respeta 'al pie de la letra' e consehonan di bo dokter. Number di suerte; 31, 87, 7.

**Acuario**  
Pronto lo estabilisa un relacion importante pa bo. Cumpra loke bo tin tanto tempo ta soña cu ne. Pronto lo bo cambia di luga di trabao, no desespera. E cambianan di temperatura por perhudica bo garganta. Number di suerte: 41, 37, 8.

**Piscis**  
Amplia bo circulo di amigo y lo sinti bo mes satisfecho. Bo ta gasta demasiado riba paña y complemento. E ambiente laboral ta relaha y lo bo haya gran apoyo. Cansancio acumula ta dificil di vence. Number di suerte: 64, 77, 2.

## Dama pata pata benta riba caminda dilanti su porta di cas



Diadomingo madruga durante patruya polis pasando den Van Waalbeeckstraat a bin topa un dama benta riba caminda drumi. Polis a purba lant'e pero e tabata

asina pata pata y ela bisa e no por a dal niun stap mas pa a drenta su cas eydilanti mes. Polis a yud'e lanta y pa e drenta su cas.

## Durante patruya polis a bin topa un pleito entre pareha pariba di rotonde Las Americas



Diadomingo madruga durante patruya pasando e rotonde Las Americas polis a nota un pareha ta pleitando, mesora a para bay

check kiko ta pasando pero e pareha no kier a bisa polis nada y nan no kier entrega keho tampoco.



# C.B. Piedra Plat y Juventus FC di Italia a firma un letter of intent



Diamars 16 di April 2024 Directiva di C.B. Piedra Plat representa pa su president Franklyn Bareño y Juventus FC di Italia rep-

resenta pa Director di Juventus Academy na Brazil Sr Eduardo Jenner de Andrade Silva y Miguel Ortiz a firma un letter of

intent pa busca e posibilidad di establece un scol/academia di futbol akinan. Juventus FC di Italia tin academia di futbol tur rond di mundo y despues di a bishita compleho Deportivo Franklyn Bareño/Britannia na Piedra plat a hanja interes pa trece un academia/franquisia den estilo y metodologia di Juventus FC aki. E.o. na Brazil, Florida y otro pais-



nan tin mas cu 58 scol/Academia di futbol estableci y activo. E programa di coaching, formacion y desaroyo futbolistico ta segun e programa di training y coaching, metodologia y supervisa profesionalmente pa Juventus FC.

Pa wordo certifica como coach Juventus FC lo zorg pa tin cursonan na esnan interesa pa un formacion

professional deportivo y asina conose y ejucuta e ensaña y balornan humano atraves di futbol. Cu e objetivo pa por jega tur parti di mundo y duna posibilidad na muchanan y entrenadornan pa biba e experiencia di Juventus FC. Cu e letter of intent aki ta inicia e prome paso pa sigui negocia y por realiza un scol di futbol di Juventus FC akinan.

**OLIVE TREE'S PRE-PAID FUNERAL PLAN**

**PAY AS YOU CAN**

Piedraplat ☎ 582 0000  
 Soledad ☎ 584 8410 / 5820000  
 Habri dialuna pa diabierna | 9AM-5PM

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411  
 www.olivetreefuneralhome.com

**Clasificados**

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
 CEL. 585 9500

SOLO

**MARAVILLAS DE LA FE**

Salud Suerte Amor

**Aruba: 748-5671**

**Cartas di tarot**

Bo ta sufrí di un malestar cu bo no por cura?  
 Bo ta victima di bruheria?  
 Bo plaka no yajega?  
 Bo compra numbernan y bo no ta gana?  
 Bo ta bai casino y no puede tur bo plaka?  
 Bo tin problemanan di amor?  
 Bo pareja ta gañabo?  
 Fracaso. Soledad. Malesanan angustia. Mala suerte  
 Comunica na 748 5671





# Alerta di griep di parha di "concentracion hopi halto" den lechi di baca na Merca



E Organisacion Mundial di Salud (WHO), a alerta diabierna ultimo cu e virus di griep di parha (of griep aviar) detecta recientemente den cria di

bestia (mas tanto baca) na Merca, tambe a wordo haya den e analisisnan di e lechi di e animalnan aki di boerderij infecta, EFE a informa.

'Esaki ta preocupante,' e hefe di e programa di prevencion global di griep di WHO, Zhan Wenqing, a sigura. "Ta importante pa garantisa e practicanan di siguridad alimentario manera e consumo exclusivo di producto di lechi pastorisa," el a insisti.

Durante un conferencia di prensa, el a comenta cu tabatin un 'concentracion hopi halto di e virus den lechi curu,' despues di a precisa cu nan a registra 'caso di transmision di parha pa baca, di baca entre nan y di baca pa parha.'

"E virus ta den ruta diferente n'esunnan conoci previamente" Zhan a

indica riba e griep aviar, tambe conoci como 'H5N1'.

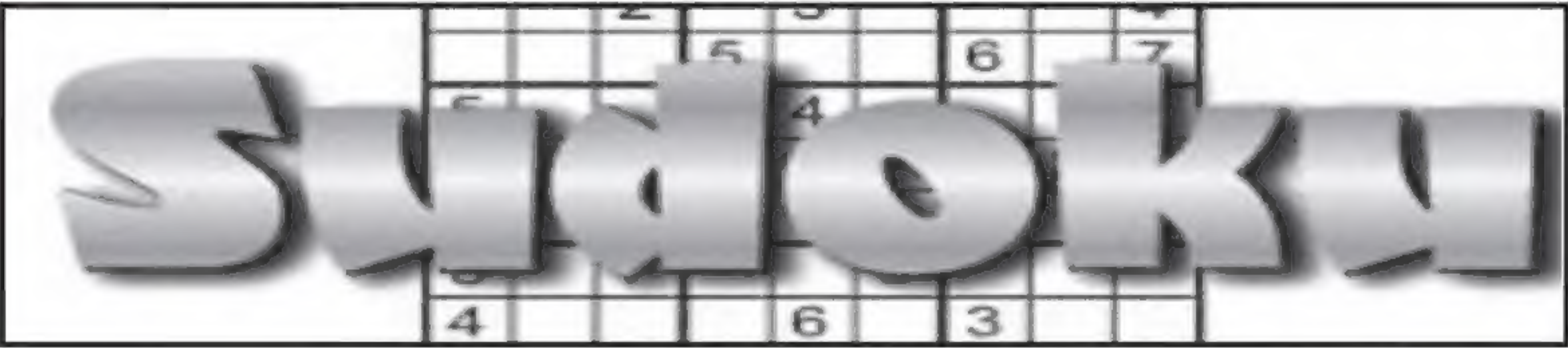
WHO ta atento n'e sucedido na Merca caminda cu un trahado den un boerderij di deproduccion lechero di Texas a contagia, considera como "e prome caso di un ser humano infecta pa griep di parha door di un baca," e experto a afirma.

"Nos ta pidi tur pais pa keda vigilante, reporta cu rapides infeccion cerca e humanonan si tin, comparti secuencia y otro dato y reforsa e medidanan di biosiguridad den e

boerderijnan," Zhang a expresa.

E dokter cientifico, lider di WHO, Jeremy Farrar, a pidi e autoridadnan di salud publico pa vigila e virus aki di cerca, "pasobra e por evolucionar y transmiti den diferente manera."

"Ta trata di un gran preocupacion y mi ta kere cu nos mester sigura cu, si e virus H5N1 tansmiti di hende pa hende, nos ta den condicion di responde inmediatamente cu un acceso igual n'e vacunanan, e tratamiento y e diagnosticonan," Farrar a bisa.



	3					5	6	
1			6					
		5	8			9	1	
9								
								5
	8	1			2	3		
					9			2
	5	9					4	

	7			2			4	6
	6					8	9	
2			8			7	1	5
	8	4		9	7			
7	1						5	9
			1	3		4	8	
6	9	7			2			8
	5	8					6	
4	3			8			7	

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 22 April 2024 Merdia

<b>CATOLIC</b> Sorteo # 4246 <b>7271</b> <b>8214</b> <b>0180</b> <b>MULTI X</b> <b>X2</b> <b>BIG 4</b> Sorteo # 4246 <b>7023</b> <b>MULTI X</b> <b>FP</b> <b>10FF</b> Sorteo # 2302 <b>7913</b> <b>ZODIAC</b> Sorteo # 4246 <b>7348</b> <b>Aries</b> <b>LUCKY 3</b> Sorteo # 1120 <b>085</b> <b>MULTI X</b> <b>X2</b>	<b>LOTTO 5</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 <b>230.000,-</b> <b>LOTTO DIA</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 <b>73.000,-</b> <b>MEGA</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 <b>380.000,-</b> <b>MEGA PLUS</b> <b>Afl. 480.000,-</b> <b>KORSOU</b> Sorteo # 
--	--



# Planeta contra Plastic: TEMA PA DIA DI TERA



Ta pidi estudiante, mayor, empresa, gobierno, Misa, Sindicato, individuo y NGO's nan pa uni den un compromiso pa impedi fin di tur producto plastico pa bon di salud humano y planetario exigiendo un reduccion di 60% di productionan plastico pa 2040 y e obhetivo final pa construi un futuro sin plastic pa generacionan venidero. Pa logra un reduccion di 60% pa 2040; (1) Conciencia e daño causa dor di plastic, salud humano, animal y biodiversidad completo y exigi mas investigacion implicacionan pa salud, divulga tur informacion riba e efectonan publico. (2) Rapidamente elimina tur loke ta plastic di un solo uso pa 2030 y elimina gradualmente den e tratado di Nacionan Uni riba e contaminacion di plastic na 2024. (3) Exigi politiconan pa pone un fin na e plaga di modanan rapido y na gran cantidad di plastic produci y utiliza. (4) Inverti den tecnologia y materialnan innova pa contrui un mundo sin plastic. Plastic ta mas leu di ta un problema ambiental serio. Eta un menasa grave pa salud humano asina alarmente manera e cambio climatico. Na momento cu e plasticnan ta bai descompone e micro organismonan ta saca sustancianan kimico toxico den nos fuentenan di ali-

mento y awa y nan ta keda circula den e aire cu nos ta respira. Produccion di plastic a crece mas cu 380 miyon di tonelada pa aña. Den e ultimo dies ana a wordo produci mas plastic cu siglo XX y e industria tin plania pa crece explosivamente den un futuro indefini. Tur e plastic nan aki a wordo produci pa un fabrica "Petro Kimico" cu un historial abysmal di emisionan toxico, derame y explosivo. Plasticnan ta wordo produci den instalacionan contamina cu di un manera parce cu nan ta semper ubica den barionan mas pover. Algun plastic ta lethal ora e wordo kima. Otro plasticnan ta transmit sustancianan kimico cu ta altera hormonnann. Tur plastic por mata parha y sofoca bida marino. Den cada etapa di ciclo di bida for di posnan petrolero te cu dump, plastic ta keda un plaga peligroso. Ley contra productonan plastico Por corda cu na aña 2018, Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente a anuncia e introduccion di un ley nobo locual ta prohibi productonan desechabel di plastic di un solo uzo (incluyendo biodegradables y compostables), productonan di styrofoam (polysterne), y tambe prohibicion di productonan cu ta contene kimico oxy-

benzone den cremanan anti solar. Tabata entrante di juli 2020, Gobierno di Aruba a prepara pa e ley aki pa bini na vigor siguiendo un proceso di conscientisacion. Pa loke ta trata eheccion di e ley aki, Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente a tuma e puntonan di preocupacion di e distribuidornan tambe den consideracion. Lo evalua e eheccion di e ley, tumando na cuenta e crisis cu nos isla ta enfrentando. Motibo pa e evaluacion menciona ta cu a surgi un retraso den e proceso di reduccion di e materialnan cu ta cay bou di productonan dañino pa medio ambiente, manera stipula den e ley. Ta conoci cu rond mundo ta haci esfuerso pa basta aña caba riba minimalisacion di e uzo di productonan di plastic di un solo uzo. A prohibi entre otro supermercadonan pa duna saconan di plastic na momento di hasi compras. Ta depende e cantidad di compras cubo ta hasi ta defini e cantidad di saco di plastic cual ta masha hopi saco ta wordo duna. Tur e saconan aki por si dado caso e no wordo tira afo na un manera responsabel e tin tur posibilidad di finalisa den nos naturalesa. Por miranan pega den mata, Kadushi y tin biaha te hasta ta bula rond. Ora cu e saco di plastic aki finalisa riba dump e tempo ey por miranan ta bula bai cai te den e lama cu tin rond di nos dump. Segun studio den e lama cu ta keda rond di nos dump na par-kietenbos ta un cantidad sin limite tin den fondo di lama cu sigur den transcurso di siglonan pasa a



keda acumula y causando un daño enorme na nos bida marino.

Santa Rosa tambe a hasi cambio. Como Departamento responsabel, Santa Rosa tambe ta conciente di e daño cu e saco di plastic ta hasi. Mesora a cuminsa busca solucion pa e saconan di plastic cu nos mes tabata usando. Dibiaha a percursa pa busca saconan reusabel y biodegradabel

pa nos saconan di gordura, esunnan di fertilisante y simiya. Saconan cu no ta causa daño na nos medio ambiente. Y si dado caso bo cumpra bo saco di gordura pa prome biaha serca nos na Santa Rosa, y bo bin bek cune, bo ta haya e siguiente saco na un mihor prijs.

Ban ta mas conciente di e productonan plastico cu ta causa un daño enorme na nos medio ambiente.

**PRONOSTICO DI TEMPO**

VALIDO TE DIAMARS 23 DI APRIL 2024,  
18:00 ORA  
TEMPO:  
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE  
NUBLA  
Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIAMENTE  
NUBLA CU UN  
AWACERO BREVE  
TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS  
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND  
DI ORANAN DI MERDIA: 34 PA 39 GRADO CELSIUS  
UV INDEX: 12  
FENOMENONAN SPECIAL: MAYAN DIA 22 DI APRIL PA 12:38 PM, SOLO LO TA RECHT RIBA NOS CABEZ (DEN ZENITH) DEN SU MOVIMIENTO APARENTE PA NOORD.

NA E MOMENTO EI LO BO TA PARA RECHT RIBA BO SOMBRA. INSTRALING OF INSOLACION NA E MOMENTO EI LO TA MAXIMUM. E FENOMENO AKI LO BOLBE RIPITI DIA 19 DI AUGUSTUS 12.43 PM, CAMINDA SOLO DEN SU MOVIMIENTO APARENTE PA ZUID LO TA ATROBE RIBA NOS CABES DEN ORANAN DI MERDIA.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA



# PAREHA TURISTA NO POR A HAYA TAXI PA HIBANAN DEBI CU NAN TA BURACHI, PESEY A KIBRA BENTANA DI TAXI



Diadomingo madruga a drenta informe di cu un turista a kibra bentana di un taxi y a purba huy, me-sora a dirigi patruyanan na e hotzone banda di e highrise hotelnan. Na yegada di e patruyanan a bin haya un turista cu su

man den e awa di e fon-tein, mientras polis a haya e tip cu e dama a drenta sinta patras den e patruya. Polis a detene e homber y e dama nan a dun'e un lift den e vehiculo di trans-porte pa unda nan ta ke-dando.

## Dr. Carlos Arturo Vallejo Lopez FUMIGACION DE LOS AVIONES COMERCIALES CON PASAJEROS A BORDO POR PARTE DE AVIANCA

La empresa AVIANCA ,sigue fumigando, en los aviones con pasaje-ros a bordo .lo anterior ha sido condenado con base al REGLAMENTO SANITARIO INTERNA-CIONAL (2005) , EN SU ARTICULO 22 , por con-siderar los agentes insec-ticidas toxicos ,y desde el punto de vista ,de dere-chos humanos ,esto no se puede permitir ,mas teniendo en cuenta que en el avion donde se protago-nizo el hecho ,venian paci-entes recién operados en colombia ,hacia aruba ,y ninos que son los com-ponentes de la poblacion

mas vulnerables .En la historia se puede recordar que los nazis ,sometian a los humanos prisioneros a esta practica abomi-nable .  
YA, ES DEMASIADO ONEROSO, EL PRECIO DEL TIQUETE Y SUS SANCIONES CON REAL-CION AL EQUIPAJE, DE LOS PASAJEROS PARA AGREGAR AHORA FU-MIGACION DE PERSO-NAS Y MASCOTAS A BORDO .  
Seran consultadas las diferentes estancias del gobierno de Aruba y Hol-anda , sobre el particular.

Señor ta mi wardador , mi n'tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde,E ta ponemi sosega.  
E ta hiba mi na awa tranquil , pa mi bolbe haña forsa  
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso dolor na nos curason, agradecido y conforme cu boluntad di Dios  
Nos ta anuncia fayecimento di nos Tata, Welo, Bisawelo , Ruman ,Omo y Amigo:

### Vicente Croes

Cariñosamente yama: "Papa"  
\*22 april 1949 †18 april 2024



**Na nomber di su mayornan:** †Zenovia Wernet-Croes y † Dominico Croes

**Na nomber di su esposa:** Filomena " Chichi" Croes

**Su yuinan stima:** Mildred Croes  
Joselito Croes y Jennie Chen Rodriquez

**Manera yui:** Serjay Noguera  
Su nieto stima: Randolph Werleman y Jane Dabian  
Manera nieta y nieto: Serry-Ann Vos, Israel Tromp  
Su bisanieta stima: Raylee Werleman  
Tata di su nieto: Robert Werleman

**Su rumanan:**  
†Alejandrina Croes  
Sra. Viuda Reina y †Virgilio "Buddy" Davelaar  
†Modesto y †Lucia Croes -Faro  
Sr Viudo Rafael y † Dora Croes Kock  
†Hendrick Croes  
Mario Croes  
Benito Tromp

**Su subrino y subrina nan:**  
Jacinto y Marijke Croes y famia  
Marijke y Ronny Croes y famia  
Swinda Croes  
Regina y Sergio Croes y famia  
Rey Croes y famia  
Joy Croes  
Kokping y Rina Lee y famia  
Winnie y Ito Tromp y famia  
Ivan y Susy Croes y famia  
Alex y Beatrix Krozendijk y famia  
Tico Y Gertruida Krozendijk y famia  
Tico y Soraya Croes  
Ceasar y Ingeborg Croes y famia na Curacao  
Francis y Jennifer Croes y famia na Merca  
Mario y Carolina Croes y famia na Hulanda  
Ryan y Samira Croes y famia na Hulanda  
Andrina y Alejandro Villa Marin y famia

**Su swa y cuñanan:**  
Juan Martijn y famia  
Cornelia Y Robert Becker y famia  
Jacinta y Pedro Koolman y famia  
Emilio y Glenda Martijn y famia  
Lucia y Carlos Marin y famia  
†Seferino "Uchi" y Bibi Martijn y famia  
Andrea Martijn na Hulanda  
Rafael Martijn

**Su iha nan stima:**  
Elizabeth "Baby"de Jesus -  
Eckmeyer na Hulanda  
Mario Croes na Hulanda

Tur su primo y primanan

**Amigonan di cas:**  
Jacinto Rasmijn,Rudy Dirksz, Pedro Koolman, Leon Ras, Lorenzo Martijn, Chelito Dirks ,Alex Henriquez , Mario Martijn , Integrantenan di grupo un "Brindis" ; Roland Jansen , Hubert Ras, Carmelo Maduro , Jair Britten, Roland Vries , Wiwi Maduro , Antonieta Ras-Booi ,

Su bon bisiñanan  
**Demas famia nan:**  
Croes - Wernet - Paesch- Martijn - Noguera - Werleman -Davelaar -Faro - Kock - Chen Rodriquez - Tromp -Vos - Lee - Krozendijk – Harms - Terlouw - Koensé - Clark - De Kuijper - Villa Marin - Becker-Daal-Marin-Koolman-Eckmeyer -De Jesus - Schwengle- Thijzen - Ras- Montero-Dicen Guterrez -Gallo Mora- Besselink- Dabian.

Ta invita tur famia , amigo y conocirnan pa e acto di entierro y oportunidad di condolencia cu lo tuma luga Diaranzon 24 di april 2024 for di 2 or di merdia te cu 4 or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil.

Despues lo sali pa Santana catolico San Hose na Savaneta.  
Nos kier a pidi nos disculpa si den nos inmenso tristesa nos por a lubida nomber di algun famia, amigo of conocir.

Alavez famia kier extende un invitacion pa 2 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di nos defunto stima cual lo tuma lugar na Misa Cristo Rey na Brazil riba dianan:  
Diahuebs 25 april 2024 pa 6:30 pm y Diasabra 27 april 2024 pa 7:30 pm

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na defunto su cas na Rooi Koochi 64.



Lo E seca tur lagrima for di nan wowo y morto lo no existi mas. Lo no tin nada di rouw, nada di yoramento, nada di dolor mas, pasobra tur cos di antes a bai. Revelacion 21:4

Cu hopi dolor y tristeza na nos curason y agradecido pa tur e bunita recuerdonan, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, abuelo, ruman, swa, omo, primo y amigo stima:

**Sr. Candido Jacobo Angela**  
Mihor conoci como "Coby of Cobito"  
\*11-10-1940 - †13-04-2024



Mayornan:  
†Candido y Candida Angela

Na number di su:

Esposa: Elsa Angela - Geerman

Yiunan:  
Debby y Jairo Trimon - Angela  
Jorge y Mariska Angela - Wensveen  
Jeritza y De Flanegin - Angela  
Natie Angela y Mathijs van den Berg

Nieta(o)nan:  
Lisa Strörmann - Angela  
Rick - Giovanni - Dani Angela  
Cedrick - Shen Flanegin  
Samantha - Dimitri Angela

Rumannan:  
Rica Angela  
Beta Angela  
Betty Angela  
Ada Angela y Lorenzo Maldonado  
Mai Angela

Manera ruman:  
Rory Arends

Un danki special na e verzorgersnan di Welthuis Buytenhaghe cu a atende Coby den e delaster añanan.

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiña y amistadnan den mundo di deporte y musica y demas famia:

Angela - Geerman - Croes - Flanegin - Trimon - Wensveen - van den Berg - Strörmann - Arends - Luydens - Ras - Rasmijn - Lacle - Marchena - Coutinho - Franken - Lampe - Ruchtie - Laarakker - van der Doef - Irausquin - Unlü - Hamilton - Woonings - Ashraf - Kock - Wever - Adames - Dosier - Suarez

Ta invita demas famia, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 30 di april 2024 di 9 or pa 11or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa santana catolico di Santa Cruz.

Nos ser stima lo ta reposa for di 9or di mainta na misa.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of conocer.

Alabes nos kier a participa cu lamentablemente nos no lo por risibi bishita di condolencia na cas.

**Dama sintiendo malo yegando cas di su tata a bira bay dal 2 auto staciona riba acera**



Diadomingo madrug a drenta informe di un accidente na Mangostraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama lo a bira malo y no tabata sintie bon y kier

a yega na cas di su tata ela yama su tata y bis'e di su situacion pero yegando ela tuma e penultimo birada y a perde control bay dal 2 auto staciona. Afortunadamente e no a resulta herida.



**Obituario**

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri. Nos tin 2 pakete pa ofrese;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554**